

# جعل سلامة الأغذية مسألة تعنيك وتهمك معلومات من أجل مصالغ المواد الغذائية - الفئة ٢

Information for Class 2 Food Businesses - Arabic

## ماذا تعنيه التغييرات على قانون الأغذية بالنسبة لمصلحتك التجارية؟

- الحرص على وجود مُشرف مسؤول عن سلامة الأطعمة في الموقع يتمتع بالمهارات الضرورية والتدريب المعتمد. (لكن، قد تختار المصالح التجارية تبني برنامج سلامة الأغذية الذي يشكل جزءًا من نظام ضمان الجودة (QA) الذي أعلنته دائرة الصحة. ولن يكن ضروريًا وجود مُشرف مسؤول عن سلامة الأطعمة في هذه الحالة إذا كان البرنامج المعتمد يتضمن التدريب للعمال الذي يستند إلى الجدارة أو الإعتماد. وينطبق ذلك عمليًا على المصالح وشركات الأغذية الكبيرة حيث تخضع المصلحة بأكملها لأنظمة ضمان الجودة - QA).
- لديها برنامج لسلامة الأغذية:
  - يستعمل نموذجًا عاديًا مُسجلًا لدى دائرة الصحة، أو
  - برنامج لسلامة الأغذية تم تطويره من قِبَل صاحب شركة الأغذية وقد تم تصميمه حسب الطلب بما يتناسب تحديدًا مع متطلبات الشركة (أي برنامج "مستقل" أو "غير - عادي").
- الإحتفاظ ببرنامج سلامة الأغذية ضمن موقع العمل.
- الإحتفاظ بكافة تقارير الجرد والتدقيق الكاملة حول البرامج المستقلة لسلامة الأطعمة لمدة أربعة سنوات بعد إعدادها من قِبَل مسؤول التدقيق (كي يتم تقديم التقرير إلى المجلس البلدي إذا طلبه).
- الخضوع الإلزامي مرة كل سنة للتفتيش للتأكد من المطابقة.
  - إذا تم استعمال برنامج مستقل لسلامة الأغذية - فالخضوع لتدقيق مُدقق مُعتمد من قِبَل دائرة الصحة، أو
  - إذا تم استعمال برنامج عادي لسلامة الأغذية - فالخضوع لتقييم تجربته البلدية.
- قد تترأى وتقرّر البلدية إجراء تفقّدت إضافية للتحقق من التقيّد بالأنظمة والقوانين (كعندما تكون هناك مخاوف ما أو القيام بالتفتيش الفوري دون سابق إنذار).

ينظم قانون الأطعمة لسنة ١٩٨٤ بيع المواد الغذائية للإستهلاك البشري. وسيتم العمل بموجب نظام جديد من التصنيفات للمصالح الغذائية والتغييرات الناظمة على كافة مصالغ وشركات الأغذية التي تعمل في فيكتوريا وذلك اعتبارًا من ١ تموز/يوليو ٢٠١٠.

ونتيجة للتغييرات التي طرأت على قانون الأطعمة، يقع على عاتق المجالس البلدية مسؤولية إعادة تصنيف كل محلات الأطعمة الموجودة ضمن نطاق عملها وذلك استنادًا إلى مخاطر السلامة على المواد الغذائية لهذه المصالح. وقد تم تسليمك نشرة المعلومات هذه لأن مصالحتك التجارية قد تم تصنيفها على أنها من الفئة (٢) حسب أداة تصنيف المصالح الغذائية الجديدة التي تعتمدها دائرة الصحة. إن أداة التصنيف هذه موجودة في الموقع الإلكتروني للدائرة إذا أردت الإطلاع على معلومات إضافية عن نظام التصنيف الجديد.

### ما هي محلات الأطعمة من الفئة ٢؟

إن محلات الأطعمة من الفئة ٢ هي تلك المحلات التي يتمحور نشاطها الرئيسي حول معالجة الأطعمة غير الموضبة والأكثر عرضة للمخاطر من غيرها وتحتاج إلى السيطرة الصحيحة على الحرارة أثناء إجراءات معالجة الأغذية والتي تشمل الطهي والتخزين للحفاظ عليها سليمة. وتتضمن هذه الفئة المطاعم، محلات بيع الأطعمة السريعة، الحانات، متعهدي الأغذية، محلات الدليكاتيسن، محلات السوبرماركت التي لديها قسم دليكاتيسن، المقاهي ومعظم شركات التصنيع. إن معظم محلات الأغذية التي كانت مصنفة من الفئة ٢ حسب النظام القديم ستبقى كذلك.

### ما هي المتطلبات لمحلات ومصالغ الأطعمة من الفئة ٢؟

- يجب على المحلات والمصالح الأطعمة من الفئة ٢ أن:
  - تتأكد من أن الأطعمة التي تُباع أو يتم إعدادها للبيع هي أطعمة سليمة وصالحة للأكل.
  - الإستمرار في إجراءات التسجيل السنوية مع المجلس البلدي.
  - الإستمرار في الخضوع للتفتيش من قِبَل المجلس البلدي قبل التسجيل المبدئي أو حيال إنتقال التسجيل إلى مالك جديد.

### برنامج مجاني على الخط (إلكترونيًا) لتعلم سبل معالجة الأطعمة

للمساعدة في الحفاظ على ممارسات المعالجة السليمة للأطعمة، توفر لك دائرة الصحة برنامج «معالجة الأطعمة بأمان» - **Do Food Safely** وهو برنامج تعليمي مجاني عبر الإنترنت حول أساليب معالجة الأطعمة مُخصَّص لمحللات الأطعمة والعاملين فيها. (وقد صُمِّم هذا البرنامج لتحسين المعرفة الأساسية حول سلامة الأطعمة).

(تنطبق ترتيبات خاصة على أنشطة الأطعمة التي تتولاها أحيانًا المجموعات المجتمعية. وإذا كنت طرف في مجموعة مجتمعية تُعنى بالإشراف على البسطات ضمن إطار الفعاليات أو تقديم الطعام بشكل غير منتظم في القاعات المجتمعية، يُرجى منكم مراجعة نشرة منفصلة من المعلومات المُخصَّصة للمجموعات المجتمعية).

### ما هي بعض التغييرات الرئيسية لمحللات الأطعمة من الفئة ٢؟

هناك مرونة فيما يخص محلات الأطعمة من الفئة ٢.

- بالنسبة للمحللات والشركات المسجلة حاليًا، يمكنك الإستمرار الآن في استعمال نموذجك الحالي المعتمد لبرنامج سلامة الأغذية.
- وستتوافر نسخة جديدة مبسطة من نموذج برنامج سلامة الأغذية للفئة ٢ من مصالغ البيع بالتجزئة وخدمات الأطعمة، العدد ١ - النسخة رقم ٢، تصدرها دائرة الصحة وهي مخصصة لتلك المصالح التي تستعمل نموذجًا:
  - سيتوافر هذا النموذج من المجلس البلدي المحلي مجانًا وذلك لمساعدتك عندما تقوم بتجديد التسجيل لمصالحك التجارية.
  - المصالح التجارية التي تستعمل نموذج برنامج سلامة الأغذية للفئة ١، العدد ١ - النسخة رقم ١، الصادرة عن دائرة الصحة، سيترتب عليها التغيير إلى النموذج الجديد حين تجديد تسجيل المصلحة التجارية خلال السنة ٢٠١٠ - ٢٠١١.
- إذا كنت تستعمل برنامج مستقل لسلامة الأغذية، قد تختار الخضوع للتدقيق من قبل مُدقق مُعتمد من دائرة الصحة. ويمكن للتدقيق أن يكون كما هي الحالة عليه الآن - من قبل مُدقق خاص مُستقل، أو من قبل مُدقق من المجلس البلدي إذا كان لدى البلدية خدمات تدقيق.
- قد تختار بعض المصالح تطوير برنامجها الخاص لسلامة الأغذية وفق نظام أو لوائح ضمان الجودة (QA)، وذلك كي يتم إدخال البرنامج ضمن النظام الأشمل للمصلحة التجارية. (إتصل بدائرة الصحة إذا كان هذا ملائمًا لمصالحك التجارية)
- لا داع بعد الآن بالنسبة لمصالح الفئة ٢ تقديم شهادة التدقيق والجرد الرسمية إلى المجلس البلدي - سيقع ذلك على عاتق المُدقق.

تشرح نشرة المعلومات هذه التغييرات التي طرأت مؤخرًا على قانون المواد الغذائية في فيكتوريا. ويستمر العمل بموجب اللائحة الوطنية لمعايير الأطعمة وتطبيقها على محلات الأطعمة ولا تتغير المسؤوليات من جراء هذا القانون.

يمكن الإطلاع على المزيد من المعلومات عن الفئة (٢) وعن إصلاحات قانون الأغذية ومعرفة متى سيتوافر النموذج الجديد لبرنامج سلامة الأغذية عبر اللجوء إلى موقع دائرة الصحة على الإنترنت:

<http://www.health.vic.gov.au/foodsafety/>

أو عبر الإتصال بشعبة الصحة في مجلسك البلدي:

<http://www.localgovernment.vic.gov.au/>

يمكن الوصول إلى برنامج تعلم سلامة الأغذية المجاني على الخط (غير مُعتمد) عبر الموقع:

<http://dofoodsafely.health.vic.gov.au/>